



# FlowBuds™

## Instrukcja obsługi

PL

### Akcesoria



Etui do ładowania



Bezprzewodowe słuchawki douszne



Wkładki douszne



Instrukcja obsługi



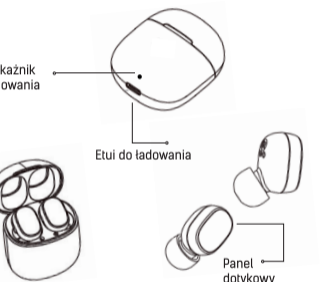
Kabel do ładowania USB typu C

### Wskazówki dotyczące użytkowania

- W przypadku ładowania słuchawki, gdy jest ona mokra od potu itp., styki ładowania ulegną korozji. Wytrzyj wilgoć suchą, miękką szmatką i pozwól jej wyschnąć naturalnie przed ponownym naładowaniem.

- Nie zostawiaj słuchawki w kieszeni podczas prania ubrań (spodnie, koszule itp.).

### Informacje o produkcie



Wskaźnik ładowania

Etui do ładowania

Panel dotykowy

### Zastosowanie produktu

- Do ładowania należy używać oryginalnego kabla do ładowania. Szybkie ładowanie jest zabronione.
- Przed pierwszym użyciem słuchawek należy naładować etui do ładowania.
- Dioda kontrolna etui do ładowania miga podczas ładowania etui przy użyciu kabla USB typu C. Po pełnym naładowaniu dioda przestaje migać i świeci stałym światłem.
- Dioda kontrolna etui do ładowania świeci stałym światłem podczas ładowania słuchawek. Po pełnym naładowaniu dioda kontrolna przestanie świecić.

### Włączanie słuchawek

- Otwórz pokrywę etui, słuchawki włączą się automatycznie.
- Aby włączyć słuchawki w stanie bezczynności, naciśnij obie słuchawki przez 3 sekundy.

### Wyłączanie słuchawek

- Włóż słuchawki do etui, następnie je zamknij, słuchawki się wyłączą.
- Słuchawki włączą się automatycznie po 5 minutach bez podłączenia do źródła dźwięku.

### Parowanie Bluetooth

Po wyjęciu słuchawek z etui, słuchawki włączą się automatycznie i zaczną migać diody, następnie kliknij nazwę Bluetooth „3mk FlowBuds” w telefonie komórkowym, aby się połączyć.

**Parowanie Bluetooth innego urządzenia**  
 1. Jeżeli w pobliżu znajduje się już wcześniej sparowane urządzenie, należy wejść w ustawienia Bluetooth i rozłączyć obecne połączenie ze słuchawkami, wówczas przełączą się one w tryb parowania i będzie można ponownie je wyszukać i sparować z innym urządzeniem.  
 2. Jeśli wcześniej sparowane urządzenie nie znajduje się w pobliżu, należy postępować zgodnie z rozdziałem „Parowanie Bluetooth”.

**Przełączanie między sparowanymi urządzeniami**  
 Należy wejść w ustawienia Bluetooth i rozłączyć obecne połączenie ze słuchawkami, a następnie wejść w ustawienia Bluetooth urządzenia, z którego chce się korzystać, po czym wybrać „Połącz”.

**Zapominanie parowania Bluetooth**  
 Szybkie pięciokrotne kliknięcie dowolnej słuchawki, gdy jest włączona i niepołączona z urządzeniem źródłowym, spowoduje rozłączenie parowania i gotowość do kolejnego parowania.

### Jak nosić

Wymij słuchawki i włóż je do uszu, lekko nimi poruszaj, aby uzyskać najlepsze dopasowanie i komfort.

### Ładowanie słuchawek

Umieść słuchawkę w ładowarce, aby ją naładować, gdy sygnalizuje niski poziom naładowania.

### Dane techniczne produktu

- Nazwa: 3mk FlowBuds
- Wersja Bluetooth: 5.3
- Rozmiar głośnika: 6 mm
- Impedancja: 16 Ω
- Port ładowania: Typ-C
- Zakres częstotliwości: 20-20.000Hz
- Czas ładowania: 1,5 h
- Napięcie ładowania: DC 5V
- Czas odtwarzania: 6,5 godziny
- Czas czuwania: 125 dni
- Pojemność baterii: 40 mAh
- Pojemność akumulatora etui ładującego: 300 mAh
- Odległość sygnału Bluetooth: 10 m

### Funkcje słuchawek

#### Funkcje lewej słuchawki

- Krótkie naciśnięcie**  
 1 kliknięcie – zmniejszenie głośności
- 2 kliknięcia – odtwarzanie/pauza
- 3 kliknięcia – asystent

- Długie naciśnięcie**  
 Długie naciśnięcie 1s – poprzedni utwór

#### Funkcje prawej słuchawki

- Krótkie naciśnięcie**  
 1 kliknięcie – zwiększenie głośności
- 2 kliknięcia – odtwarzanie/pauza
- 3 kliknięcia – asystent

- Długie naciśnięcie**  
 Długie naciśnięcie 1s – kolejny utwór

### Funkcje dzwonienia

#### Krótkie naciśnięcie

- 2 kliknięcia – odbierz/zawieś połączenie

#### Długie naciśnięcie

- Długie naciśnięcie 2s – odrzucenie połączenia

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania i korzystania ze słuchawek przeczytaj poniższe wskazówki, aby jak najlepiej wykorzystać ich możliwości i uniknąć sytuacji niebezpiecznych lub niezgodnych z prawem.

#### Utrata słuchu

- Słuchanie dźwięku o dużej głośności może trwale uszkodzić słuch. W przypadku korzystania ze słuchawek do słuchania muzyki lub prowadzenia rozmów, zaleca się używanie minimalnej głośności wymaganej dla muzyki lub rozmów, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Ekspozycja na głośne dźwięki podczas prowadzenia samochodu powoduje, że uwaga kierowcy może być rozproszona i może dojść do wypadku.

#### Środowisko działania

- Nie należy używać urządzenia w miejscach zapyłonych, silnie zakurzonych, o małej powierzni lub w pobliżu pól magnetycznych, aby uniknąć awarii obwodów wewnętrznych urządzenia.
- Podczas instalacji urządzenia należy unikać silnych pól magnetycznych lub urządzeń elektrycznych z silnym polem magnetycznym, takich jak piekarniki i lodówki.
- Nie należy używać urządzenia podczas burzy. Burza z piorunami może spowodować awarię sprzętu lub zagrożenie porażeniem prądem.

- Z urządzenia należy korzystać oraz je przechowywać w zakresie temperatur -10 °C – + 40°C. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura otoczenia może spowodować awarię urządzenia. Przy temperaturze poniżej 5°C wydajność baterii jest ograniczona.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych takich jak deska rozdzielcza, lub listwa okna samochodu.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub odsłoniętych źródeł ognia, takich jak grzejniki elektryczne, piece, podgrzewacze wody, kuchenki, świece lub inne miejsca, w których mogą występować wysokie temperatury.
- Nie należy umieszczać ostrych metalowych przedmiotów, takich jak szpilki, w pobliżu słuchawki lub głośnika urządzenia, ponieważ mogą one przylgnąć do nich i spowodować obrażenia ciała.

#### Zdrowie dzieci

- Urządzenie i jego akcesoria mogą składać się z małych części. Urządzenie i jego akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria lub połknąć małe części, co może spowodować uduszenie lub inne zagrożenia.
- Urządzenie nie jest zabawką, dzieci powinny używać go pod nadzorem dorosłych.

#### Bezpieczeństwo baterii

- Nie należy demontować ani modyfikować baterii, ani zanurzać jej w wodzie lub innych płynach, aby uniknąć wycieku baterii, wybuchu lub pożaru.
- Nie należy rzucać baterią, zginać jej ani przebiejać. Może powodować wewnętrzne zwarcia i przegrzanie.
- Urządzenie wyposażone jest w niewymienialną, wbudowaną baterię.
- Nie należy wymieniać baterii samodzielnie, aby uniknąć uszkodzenia baterii lub urządzenia

#### Bezpieczeństwo ładowarki

- Podczas ładowania urządzenia gniazdo zasilania powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Po zakończeniu ładowania lub kiedy ładowanie się nie odbywa, należy odłączyć ładowarkę od urządzenia i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

### Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu

Symbol na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkty i baterie należy oddać do selektywnych punktów zbioru odpadów wyznaczonych przez władze lokalne. Dzięki temu odpady WEEE będą poddawane recyklingowi i przetwarzane w sposób, który chroni środowisko.

Deklaracja zgodności  
 Niniejszym 3mk Protection sp. z o.o., deklaruje, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi przepisami dyrektywy 2014/53/UE.

### Środki ostrożności

- Słuchawki powinny być przechowywane w suchym /wentylowanym miejscu i należy unikać kontaktu z olejem, parą wodną, wilgocią i kurzem, aby nie pogorszyć działania produktu.
- Do czyszczenia słuchawek należy unikać używania ostrych rozpuszczalników organicznych lub przedmiotów zawierających te składniki.
- Słuchawki należy używać prawidłowo, zgodnie z wymaganiami i zwracać uwagę na wpływ otoczenia na produkt. Należy zadbać o to, aby połączenie przebiegało bez zakłóceń, a odległość między urządzeniami nie powinna przekraczać 10 metrów.
- Jeśli słuchawki nie łączą się lub łączą się nieprawidłowo, nie należy ich rozkręcać, ani demontować akcesoriów. W przeciwnym razie nie będzie obowiązywała gwarancja.
- Podczas ładowania słuchawek należy używać standardowej ładowarki samochodowej lub ładowarki określonej przez naszą firmę.
- Aby umożliwić prawidłowe użytkowanie słuchawek, należy upewnić się, że są one w pełni naładowane.





# FlowBuds™

User manual

EN

## Accessories



Charging case



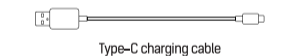
Wireless earphones



Earbuds



User manual



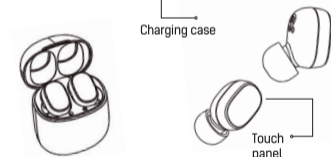
Type-C charging cable

## Usage tips

- Do not charge the earphones when they are wet as this will damage the charging terminals. Remove any moisture with a soft dry cloth, and let it dry naturally before charging.

- Always check the earphones are not in your pockets when washing clothes (pants, shirts, etc.).

## Product details



## Product usage

- ▲ Use the original charging cable to charge. Fast charging are prohibited.
- ▲ Charge the charging case before using the earphones for the first time.
- Charging case indicator lights will flash when charging the case with a Type-C cable. The lights will stay on when the device is fully charged.
- Charging case indicator lights will stay on when charging the earphones. The lights will go off when the earphones are fully charged.

## Power ON

- Open the lid of the case, the earphones will power on automatically.
- In the power -off state, press and hold the two earphones for 3 seconds to power on.

## Power OFF

- Put the earphones into the case, then close. The earphones will power off.
- The headphones will turn on automatically after 5 minutes without being connected to an audio source.

## Bluetooth pairing

Remove the earphones from the case, they will power on as shown by the indicator light flashing. Select „3mk FlowBuds“ from the list of Bluetooth devices on your mobile to pair your earphones.

## Bluetooth pairing another device.

- If a previously paired device is nearby, go to your Bluetooth settings and switch off the current connection with earphones, they will switch to pairing mode, and it will be possible to search for them and pair them with another device.
- If a previously paired device is not nearby, please check the „Bluetooth pairing“ section.

## Switching between paired devices.

Go to your Bluetooth settings and switch off the current connection with the earphones, then go to the Bluetooth settings of the device you would like to connect to and select connect.

## Remove Bluetooth connection.

A quick 5 clicks on any earphone when is powered on and not connected to a source device will disconnect the pairing and will be ready for new pairing.

## How to wear

Take out the earphones and put them in your ears, move them slightly for the best fit and comfort.

## Earphone charging

Put the earphone into charging case to charge when it indicates low power.

## Product specification

- Name: 3mk FlowBuds
- Bluetooth version: 5.3
- Speaker size: 6 mm
- Impedance: Ω6
- Charging port: Type-C
- Frequency range: 20-20.000Hz
- Charging time: 1.5 h
- Charging voltage: DC 5V
- Playtime: 6.5 h
- Standby time: 125 days
- Battery capacity: 40 mAh
- Charging case battery capacity: 300 mAh
- Bluetooth signal distance: 10 m

## Earphones function

### Left earphone function

- Short press**
- 1 click - volume down
- 2 clicks - play/pause
- 3 clicks - assistant
- Long press**
- 1s long press - previous track

### Right Earphone Function

- Short press**
- 1 click - volume up
- 2 clicks - play/pause
- 3 clicks - assistant
- Long press**
- 1s long press - next track

## Call function

### Short press

- 2 clicks - answer/hang up a call

### Long press

- Long press 2s - reject a call

## Safety information

Before using and operating the earphones, please read and follow the precautions below to ensure optimum use and safety.

### Hearing loss

- Listening sounds at a high volume may permanently damage your hearing. When you use earphones to listen to music or take calls, it is recommended to use the minimum volume required for music or calls to avoid damaging your hearing.
- Using when driving may impair your concentration and cause you to be distracted which may cause a car accident.

### Operating environment

- Do not use the device in dusty, sharp, or confined areas or near magnetic fields to avoid failure of the internal circuit of the device.
- When installing the device, please keep away from strong magnetic fields or electrical appliances with strong magnetic fields, such as ovens and refrigerators.
- Do not use the device during thundersotrms. Thunderstorms may cause equipment failure or pose an electric shock hazard.

## Call function

### Short press

- 2 clicks - answer/hang up a call

### Long press

- Long press 2s - reject a call

## Safety information

Before using and operating the earphones, please read and follow the precautions below to ensure optimum use and safety.

### Hearing loss

- Listening sounds at a high volume may permanently damage your hearing. When you use earphones to listen to music or take calls, it is recommended to use the minimum volume required for music or calls to avoid damaging your hearing.
- Using when driving may impair your concentration and cause you to be distracted which may cause a car accident.

### Operating environment

- Do not use the device in dusty, sharp, or confined areas or near magnetic fields to avoid failure of the internal circuit of the device.
- When installing the device, please keep away from strong magnetic fields or electrical appliances with strong magnetic fields, such as ovens and refrigerators.
- Do not use the device during thundersotrms. Thunderstorms may cause equipment failure or pose an electric shock hazard.

## Disposal and recycling information



This symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designed by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that WEEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment.

### Declaration of Conformity (DoC)

Hareby 3mk Protection sp. z o.o., declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

## Precautions

- The earphones should be kept in a dry/well ventilated environment and should be kept away from oil, water vapor, steam, moisture and dust to maintain the performance of the product.
- Avoid using harsh organic solvents or items containing these ingredients to clean the earphones.
- The earphones should be used correctly according to the requirements, and pay attention to the effects of the environment on the product. Make sure the connection is smooth and we recommend a maximum pairing distance of 10 meters.
- If the earphone fails to connect or the connection is poor, please do not dismantle it or the accessories yourself. Otherwise, the warranty is void.
- When charging the earphones, please use the standard car charger or the charger specified by our company.
- To ensure normal use of the earphones, please make sure they are fully charged.

